2020

SANSKRIT

(General)

Paper: 6.2

Full Marks: 80

Time: 3 hours

The figures in the margin indicate full marks for the questions

1. Answer the following questions:

1×10=10

তলৰ প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ দিয়াঁ:

(a) Which type of Prose-kāvya is the Kādambarī of Bāṇabhaṭṭa?

বাণভট্টৰ 'কাদস্বৰী' কোন প্ৰকাৰৰ গদ্যকাব্য ?

(b) What is the principal sentiment of Kādambarī?

'কাদম্বৰী'ৰ মুখা ৰস কি?

(c) Mention a characteristic feature of writing of Bāṇabhaṭṭa.

বাণভট্টৰ লিখনিৰ এটা বৈশিষ্ট্য উল্লেখ কৰাঁ।

- (d) Write the name of a writer of Prose-romance other than Bāṇabhaṭṭa.
 বাণভট্টৰ বাহিৰে গদ্যকাব্যৰ আন এজন ৰচকৰ নাম লিখা।
- (e) Who was the father of Vāsavadattā in the Prose-kāvya, Vāsavadattā?
 'বাসবদন্তা' নামৰ গদ্যকাব্যত বাসবদন্তাৰ পিতৃ কোন আছিল?
- (f) Name the horse riding on which Kandarpaketu left the city along with Vāsavadattā.
 কন্দর্পকেতৃবে বাসবদন্তাৰ সৈতে যিটো ঘোঁৰাত উঠি নগৰৰ বাহিৰ হৈ গৈছিল সেই ঘোঁৰাটোৰ নাম লিখা।
- (g) By whose touch Vāsavadatṭā got back her life after turning into a stone-image?
 পাষাণ প্ৰতিমা হোৱাৰ পিচত কাৰ স্পৰ্শত ৱাসৱদত্তাই পুনৰজীৱন লাভ কৰিছিল?
- (h) Who is the Nāyaka of Subandhu's Vāsavadattā?
 সুবন্ধুৰ 'বাসবদত্তা' গ্ৰন্থৰ নায়ক কোন?

- (i) Who was Madhu mentioned in the 3rd Canto of the Kumārasambhavam?
 'কুমাৰসম্ভৱম্'ৰ তৃতীয় সৰ্গত উল্লিখিত হোৱা মধু কোন আছিল?
- (j) Who was mentioned as Kusumāyudha?
 কুসুমায়ুধ বুলি কাক কোৱা হৈছিল?
- 2. Answer the following questions : 2×5=10তলৰ প্ৰশ্নসমূহৰ উত্তৰ দিয়াঁ :
 - (a) Write Sanskrit meaning for the following two words:
 তলৰ শব্দ দুটাৰ সমাৰ্থক সংস্কৃত শব্দ লিখাঁ:
 तिमिरः ; रत्नाकरः।
 - (b) Name any two flowers mentioned in the Kumārasambhavam, Canto III.

 'কুমাৰসম্ভৱম্'ৰ তৃতীয় সৰ্গত পোৱা যি কোনো দুবিধ ফুলৰ নাম লিখাঁ।
 - (c) प्रयोजनापेक्षितया प्रभूणां प्रायश्चलं गौरवमाश्चितेषु ॥
 Fill in the blanks of the above Śloka.

 अवन क्यां ।

- (d) Who are the two companions of Kāmadeva?
 কামদেৱৰ দুই সঙ্গী কোন কোন আছিল?
- (e) Write another name of Lord Siva found in your text of the Kumārasambhavam. In which pause (Āsana) he was in meditation?

 'কুমাৰসম্ভৱম্'ৰ তোমাৰ পাঠ্যাংশত পোৱা ভগৱান শিৱৰ আন এটি নাম লিখা। ধ্যানৰ সময়ত তেওঁ কি আসন অবলম্বন কৰিছিল?
- 3. Explain any one of the following:
 তলৰ যি কোনো এটাৰ ব্যাখ্যা কৰা :
 - (a) गुरूपदेशश्च नाम पुरुषाणामिखलमलप्रक्षालनमजलं स्नानम्,
 अनुपजातपिलतादिवैरूप्यजरं वृद्धत्वम्, अनारोपितमेदोदोषं
 गुरूकरणम्, असुवर्णविरचनग्राम्यं कर्णाभरणम्।

5

(Continued)

(b) उद्दामदर्पाश्च पृथुस्थगितश्रवणविवराश्चोपदिश्यमानमपि ते न शृण्वन्ति। शृण्वन्तोऽपि च गजनिमीलितेनावधीरयन्तः खेदयन्ति हितोपदेशदायिनो गुरून्। अहङ्कारदाहज्वर-मूर्च्छन्धिकारिता विह्नला हि राजप्रकृतिः। 4. Attempt any two of the following questions:

10×2=20

তলৰ প্ৰশ্নসমূহৰ যি কোনো দুটাৰ উত্তৰ দিয়াঁ:

- (a) ''गद्यं कवीनां निकषं वदन्ति।''
 - On the basis of the above statement, estimate Bāṇabhaṭṭa as a Prose-writer.
 - ওপৰৰ কথাখিনিৰ আধাৰত বাণভট্টক গদ্য-কাব্য ৰচয়িতা হিচাপে বিচাৰ কৰাঁ।
- (b) What are the two divisions of Prose-kāvya? Make an assessment of the Kādambarī as a Kathā.
 - গদ্যকাব্যব বিভাগ দুটা কি কি? 'কাদস্বৰী'ক কথাকাব্য হিচাপে প্ৰতিপন্ন কৰাঁ।
- (c) Write a note on the गुरूपदेश as found in the Kādambarī.

 'কাদস্থৰী'ত উল্লেখ কৰা ধৰণে 'গুৰূপদেশ'ৰ বিষয়ে এটি টোকা লিখা।
- 5. Translate the following passage:

5

তলৰ কথাখিনি অনুবাদ কৰাঁ :

ततश्च यस्याश्रमः, तेन मुनिना पुष्पादिकमादायगतेन योगदृशा प्रतिपन्नवृत्तान्तेन 'त्वत्कृते ममायमाश्रमो भग्न' इति कुपितेन 'शिलामयी पुत्रिका भव' इति शाहाऽस्म्यहम्। ततः क्षणेनैवेयं वर्षाकी बहुदुःखमनुभवतीत्यनुग्रहादार्यपुत्र करुणया च स मुनिर्याच्यमान आर्यपुत्रहस्तस्पर्शाविधकं शापमकरोत्।

6. Estimate Subandhu as a Prose-writer. সুবন্ধুক গদ্যকাব্যকাৰ হিচাপে মূল্যায়ন কৰা।

10

5

Or / অথবা

Summarize the prescribed portion of the Vāsavadattā.

'ৱাসৱদত্তা'ৰ নিৰ্দ্ধাৰিত পাঠ্যাংশৰ সাবাংশটো লিখাঁ।

- Quote from your memory any one verse from the Third Canto of the Kumārasambhavam, not found in this question paper.
 এই প্রশ্নকাকতত নথকা 'কুমাৰসম্ভবম্'ৰ তৃতীয় সর্গৰ বি কোনো এটা শ্লোক মুখস্থ লিখা।
- 8. Explain any one of the following: 5
 তলৰ থি কোনো এটি ব্যাখ্যা কৰাঁ:
 - (a) अथोरुदेशादनतार्य पादमाक्रान्तिसम्भानितपादपीठम्। संकल्पितार्थे निवृतात्मशक्तिमाखण्डलः काममिदं नभाषे॥
 - (b) निष्कम्पवृक्षं निभृतद्विरेफं मूकाण्डजं शान्तमृगप्रचारम्। तच्छासनात् काननमेव सर्वं चित्रार्पितारम्भमिवावतस्थे॥
- 9. Discuss how the characteristics of Mahākāvya have been applied by Kālidāsa in his 'कुमारसम्भवम्'. 10 কালিদাসে মহাকাব্যৰ বৈশিষ্ট্যসমূহ তেওঁৰ 'কুমাৰসম্ভৱম্' মহাকাব্যত কিদৰে প্ৰয়োগ কৰিছে, আলোচনা কৰাঁ।

Or / অথবা

In which work Madana was entrusted by Indra? Was he successful? Discuss.

ইন্দ্ৰৰ দ্বাৰা মদন কি কামত নিয়োজিত হৈছিল? তেওঁ সফল হ'লনে? আলোচনা কৰাঁ।
